السنة الاولى — العدد ١٧ | تونس يوم الخميس ١٥ ذي القعدة ١٣٥٥ الموافق ٢٨ جانفي ١٩٣٧ | ثمن النسخة ٢٥ صانتيما

الواجهة

جريدة اخبارية سياسية اجتماعية اقتصادية
على مبدا الحزب الحر الدستوري التونسي

☆ تصدر عند الزوال من كل يوم ☆

AL-OUAJEHA

* المراسلات *
باسم المدير المسؤول : التجاني بن سالم
بالمطبعة الفنية بنهج المفتي رقم ١٩ بتونس

Pour toutes correspondances s'adresser au
Directeur ;
TIJANI BEN SALEM
19, Rue du Mufti - TUNIS

* الاشتراكات *
تونس والجزائر والمغرب الاقصى
عن سنة .... ٣٠ فرنك

الدواء الناجع

كل مشاريع الاغاثة والاعانة سواء فيها الصادر عن التدابير الرسمية او الاتي عن الاريحية البشرية فانها لا تزيد على المسكنات الوقتية والوسائل الاستعجالية او غيرها من العمليات التي لا تغني ولا تسمن من جوع

وما دامت هذه البلاد في ازمات فقر وبؤس وجوع وعراء وحفاء وما دامت هذه الازمات مزمنة دائمة شبيهة بالوباء في عدواها ومشابهة للكارثة في فجائعها فهل تكفي المسكنات مهما كانت رحيمة لرد الافة عن اعقابها خاسرة ؟

اتجاسر واقول لا . لا .

اقول هذا في غير احتراز ولا تحفظ وبدون تردد .

وعندي ان كل من يرتجي حل الازمة بمثل هذه المسكنات كمثل طالب الموت في غفوة النوم .

الاغاثة والاعانة اشتراعات وقتية تقتضيها الحوادث الفجيئة فهي وان دلت لدى الحكومة عن الحيطة وبعد النظر واعربت عما بالنخبة الكريمة من مشاعر العطف والحنان واستحق من اجلها الطرفان عبارات التمجيد والاكبار . فهذه الاغاثة والاعانة ليست في شيء مما يحل عقدة واحدة من الازمة وليست بالخطوة الاولى في سبيل النجاة

ان الحل الوحيد لهذه الازمة بما فيها من صنوف ونعوت لا يتاتى بدون تيسر الاحوال وتوافر الاعمال وتكاثر الانتاج وتوالي الاشتغال .

بالعمل يمكن الانتاج ومن هذا العمل وهذا الانتاج يعم الارتزاق والكسب ومن هذا الرزق المكتسب ينفق العاطل والمنتج ويدور الدرهم بين العباد في طول البلاد وعرضها .

فالعمل هو الدواء الناجع لشفاء ما بنا من امراض مزمنة وفيه حل الازمة ومنه نبتدي رحلتنا الى الخلاص والنجاة .

يشهد بهذا كله ان بوادر الفرج بدات تتراى لدى مساكنينا الاوروباويين لان تمكنهم من وسائل العمل والانتاج صيرهم قادرين على الانفاق وتبادل الدراهم وتحريك عجلة الاخذ والعطاء .

فلو كان فلاحنا مالكا لارضه وعاملنا يعمل نهاره في كسب عيشه وشبابنا متمتعا بما يستحقه عن جدارة لكانوا جميعا منتجين ولكان للتاجر ورب الحرفة مما ينفقونه دخلا وخرجا ولكان ما يدور بين الجميع من الدراهم بالاخذ والعطاء بداية صحيحة لحل الازمة .

فاذا شاء المسؤولون عن مصائر الامور بهذه البلاد ان يعملوا ما يستقيم به الحال والمآل وتزول معه ازمتنا المزمنة فلييسروا لابناء البلاد موارد العمل والارتزاق والكسب . اما غير هذا فليس بالدواء الناجع مهما كان اسمه ومصدره .

نقابة فلاحية

كان لما نشرناه بالاعداد السابقة من هذه الجريدة في الدعوة الى الاتحاد والتضامن حول المصلحة المشتركة والحياة الجامعة للوحدة العامة الاثر المحمود لدى قراء الواجهة . فيرى القارىء الكريم في فصل - الحالة بجربة - من هذا العدد ان الشباب المثقف الناهض بالجزيرة بصدد العمل لتاسيس نقابة فلاحية بجربة .

ويسرنا ان نرى الشباب الجربي يعود بالنظر الى حياة الجزيرة وياخذ حياتها بالجد والعمل والاثمار بعدما كانت جهود المعاشر الجربية منصرفة كلها لطلب الرزق خارج البلاد تاركين حياة الجزيرة ومن عجز من اهلها على السفر والارتزاق خارجها على حالة الفطرة والبساطة الاولى .

فيجب الاعتراف بان اهل الجزيرة عاشوا في ما مضى قسمين واحد يعيش فيها طالما اقام بها متكلا على ما اكتسبه من الخارج وواحد لا يعرف عن هذا الخارج شيئا يعيش مقتنعا من عيشه بالقليل البسيط كيفما صادف واتى .

يجب الاعتراف بهذا وذاك ويجب الاعتراف بان تلك العيشة المسكينة هي التي تركت الجزيرة لمغة مهملة في نظر المراجع الرسمية وكمية حقيرة لدى الخاصة والعامة والحال ان تربة البلاد قادرة على الانتاج الفلاحي ما يجعل جربة اولى البلدان المصدرة للبواكير واقدر هذه البلدان على الاشتهار بتصدير البواكر والاثراء من هذه البواكير .

ستفوز الجزيرة بحول الله في ظل النقابة الفلاحية الاتية وبفضل التضامن حول هذه النقابة بجمع الكلمات المتفرقة في جملة واحدة وبتاليف المصالح المشتتة في جامعة متحدة وبفضل هذا التالف والتضامن والاتحاد يتاتى ما يرتجي من فوائد للجزيرة . ويحصل ما كان ممتنعا قبل اليوم والى هذه الساعة .

لو كانت بجربة نقابة فلاحية منذ خمسة سنوات لما بقي قانون المراجع يجر ذيله الى السنوات المقبلة ولما كان البدو يعوثون بالمزارع والبساتين فسادا بالرعي في النهار والسرقة في الليل . ولما كان لبعض المتوظفين ما نسمعه مرارا وتكرارا ما يقيم الدليل على مبلغ استخفافهم بحقوق وكرامة ابناء البلاد .

فمتى يعم التضامن والاتحاد بانحاء الجزيرة ويرتفع صوت البلاد الى العلاء .

لم يبق عذر لابناء جربة في الاستمرار عما كانوا عليه من التهاون بمصلحة بلادهم بعد ما اعلنت الحكومة حريات الاجتماع في النقابات والجمعيات لخدمة المصالح العامة الجامعة لاهل الحرفة الواحدة . والنقابة الفلاحية المزمع على تاسيسها بالجزيرة خير ما ينتظر لخدمة البلاد وجمع كلمتها العامة

الانتخابات

شاعت الاخبار بالدوائر المحلية منذ اخذ جناب العميد بالتغييرات الجديدة بان تغيير المجلس الكبير على اهبة الوقوب وان الانتخابات الجديدة على الابواب وقد ازداد الناس انتظار الهذه الانتخابات ما كان مشهورا بان السنة الماضية هي اخر مدة ثلث اعضاء الحجرة التجارية التونسية يظاف الى ذا وذاك ما توالى من الحملات الصحافية من فرنسوية وعربية على المجلس الكبير والحجرة التجارية . ورغم تصريحات جناب العميد بباريس لمكاتب جريدة - البريس - بانه لم يباشر بعد درس هذه المسالة وماقاله زعيم الاشتراكيين بتونس من انه لا فائدة من هذه الانتخابات ما دامت الدعوة الاشتراكية ضعيفة بين التونسيين فقد بقيت الظنون منتظرة لهذه الانتخابات المتوقعة حتى صدر الامر العلي بادخال الاصلاحات على الحجرة التجارية التونسية وحتى تولى مجلسها الحالي تاليف مكتبه الجديد للسنة الجارية طبق الامر الصادر بخصوص هذه الحجرة .

والذي يستلفت النظر بنوع خاص في الموضوع انه لا يزال الظن سائدا المن موعد الانتخابات لا يتاخر عن هذه الحدة فهل للحكومة ان تنشر ما يوضح الحقيقة للعيان ليزول جانب من الحمى المستولية على النفوس .

مليونان لجربة

تخصص من مبلغ الخمسين مليونا قدر مليونان من الفرنكات لتجهيز جربة ومدنين بالمياه العذبة . ويسرنا ان نقدم هذه البشرى لابناء البلاد لما نعلمه من الاثر المحمود في ايجاد الماء العذب بالجزيرة على ابنائها ويحق لمن عاش عاما ونصفا بدون ماء للشراب ان يهتز لخبر وجود الماء . ويسرنا ان نكون اول الداعين لتجهيز الجزيرة بالماء العذب واول المبشرين بالمخصصات الاولى لايجاد هذا الماء . واننا نشكر جناب العميد على عنايته الصادقة ومثله من اذا وعد انجز وفي الاعداد الاتية نكتب في الموضوع ما تدعونا اليه اهمية المسالة

ورقة التعريف

نشرت الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٤ جانفي مرا عليا بتاسيس ورقة التعريف بالقطر التونسي وابتداء من غرة فيفري الاني تصير اوراق التعريف الاخرى غير صالحة وتكون الورقة الجديدة هي المعتبرة رسميا

تغني هذه الورقة الجديدة حاملها عن كل شهادة بالتعريف به سواء بمراكز البوسطة والبنوك ام بدواير البوليس والجندرمه اوغيرها تدوم هذه الورقة صحيحة ومعتمدة خمسة سنوات ويستخلص عليها معلوم اثنى عشر فرنكا

في نقابة التجارة الحرة

نظرا لاقتراب اول فيفري وهو الاجل الموعود لبداية العمل بالقانون الذي يوجب بان تكون كمية الزيت الداخلة في تركيب الصابون منصوصة عليه فقد بادر السيد الشاذلي بن عاشور رئيس نقابة التجارة الحرة الى ادارة الامور الاقتصادية في ٦ الجاري وقابل جناب كاهية المدير م . سيكالدي وبين له انه لا يزال لدى العطارة بقايا من الصابون الخالي من النص على كمية الزيت حسب الشروط الماذون بتطبيقها في اول الشهر الاتي واقنعه بالمتاعب التي لا يستطيعها العطار امتثالا لهذا القانون فيما يخص تلك البقايا وطلب اليه تمديد الاجل الموعود الى ثلاثة اشهر اخرى بحيث يكون ابتداء التطبيق من غرة ماية القابل فانصت جناب الكاهية لبياناته ومطلبه بكل امعان ووعده باجابة الطلب بعد التروي في المسالة واعادة النظر فيها

تورید المنسوجات القطنية

ستنشر الجريدة الرسمية في القريب العاجل الكميات المعين توريدها من البلدان الاجنبية هذه السنة سواء كانت هذه الكميات من الملابس او الاقمشة القطنية وحيث كان توريد هذه الملابس والاقمشة القطنية لا يتجاوز مقاديرا معينة فان الحكومة ستصدر فيها قوائم ليكون التجار على علم بها وحتى لا يبعثوا الديار بالتوصيات الزائدة . ولافادة التجار بما يمكن توريده ومالا يمكن توريده يجوز لهؤلاء التجار ان يسترشدوا من ادارات الديوانه بتونس وصفاقص عما بقى من كميات الاقمشة والملابس القطنية مرخصا في توريده

الغلاء

يزداد الغلاء استفحالا ببلدان العالم كله وفي الاسبوع الماضي ظهر الغلاء في الحرير بكيفية مبهتة باميريكا واليابان ولهذا السبب اقبلت معامل ليون من فرنسا على الشراءات وزادت في اسعارها

كما ارتفعت مواد المعاش ببلدان كثيرة

كما ارتفعت بالقطر التونسي لكن الفرق بين هذه هذه البلاد والبلدان الاخرى ان البطالة هنالك في تناقص وهنا في ازدياد وان هذا الغلاء يسر لاهلي البلدان الاخرى العمل والاشتغال اما هنا فقد زاد هذا الغلاء المعسر ضيقا وظم الفقراء الى المساكين البايسين

فهل اذا صدقت الصابة تتحسن الاحوال ؟

هذا ما لا يزال علمه عند الله

حول القوانين الاجتماعية

تطبيقا للقرار الوزيري المؤرخ ـ ٢١ ـ ديسمبر الماضي فيما يخص تاليف اللجنة المكلفة بتطبيق القوانين الاجتماعية على الصناعات العرفية فقد جرت الانتخابات بادارة مشيخة المدينة واسفرت النتيجة على تعيين السادة ونيش . القصبي بارينتي

وعشية يوم الاثنين امس الاول اجتمعت اللجنة بالكتابة العامة للحكومة التونسية في جلسة طويلة وحضرها نواب عن السفارة العامة والحجرات التجارية والمختلطة والادارة التونسية وادارة الامور الاقتصادية كما حضرها الكاتب العام لجامعة النقابات ونواب عن نقابات العملة والاعراف .

ونظرا لما ثار بهذه الجلسة من المناقشات الحادة في صحة الانتخابات المذكورة انفا فلم تنبسط مسالة تطبيق القوانين المقصودة من اجتماع اللجنة وانفض المجلس بعد ان تقرر اعادة هذه الانتخابات في ـ ٨ ـ فيفري الاتي .

ونذكر بهذه المناسبة ان الانتخابات الماضية كانت موضوع مشادات وخصام بين نواب هذه النقابات .

لشدة ما هو موجود من الخلافات بين النقابات المنتسبة للحجرة التجارية وزميلاتها المتحدة في جامعة النقابات التونسية من جهة ولما هو موجود اختلاف وجهات النظر بين النقابات التابعة للجامعة التي براسها م بوزنكي والنقابات المستقلة عنها .

وقد استقر الراي بالقراع بسان تكون الانتخابات المقبلة بقاعة الحجرة التجارية التونسية والماسول ان تكون هذه الانتخابات المقبلة خاتمة المطاف بالمتالخفين

مواضيع صرف الخمسين مليونا

عرض جناب العميد على الحكومة الفرنسوية برنامج صرف الخمسين مليونا . ويذكر البلاغ الصادر في الموضوع بان جناب المقيم العام قد راعى في مواضيع صرف هذه الملايين ما يفيد راسا ومباشرة الشعب التونسي من وجهات تحسين مستوى عيشة واستخدام اليد العاملة المحلية .

ويتبين من المنشور الصادر في مخصصات صرف هذه الخمسين مليونا ان بناء المطامير وتعبيد الطرق وطرق المواصلات وغيرها مما يدخل في مفهوم الجهاز الاقتصادي هي التي امتازت بنصف كامل المبلغ تقريبا .

ومما يسترعى النظر ان مسايل الري وحماية اسواق التمر لها نصيبها في المبلغ المذكور .

ويجي بعدها مسائل الصحة والتعليم فتخصصت المستشفيات والتكايا بجانب من الصرف كما تخصصت المكاتب ومبيت الصادقية ومدارس طلبة الجامع الاعظم بجانب اخر .

ويظهر من البرنامج المذكور ان حركة البناء ستكون ناشطة جدا في المستقبل القريب وان العاطلين سينتظمون في هذه الحركة ويشتغلون .

وهذه ابواب الصرف

الجهاز الاقتصادي	٢٤ ٥ ٠٠ ٠٠٠
الصحة والمستشفيات	١٠ ٧ ٠٠ ٠٠٠
التعليم	١٢ ٠ ٠٠ ٠٠٠
مختلفات	٢ ١٠٠ ٠٠
	٤٩ ٣٠٠ ٠٠

مكتب طبربه

في السنة التي نرى وزارة الواجهة الشعبية

الانتخابات

شاعت الاخبار بالدوائر المحلية منذ اخذ جناب العميد بالتغييرات الجديدة بان تغيير المجلس الكبير على اهبة الوقوب وان الانتخابات الجديدة على الابواب وقد ازداد الناس انتظارا لهذه الانتخابات ما كان مشهورا بان السنة الماضية هي اخر مدة ثلث اعضاء الحجرة الجارية التونسية يظاف الى ذا وذاك ما توالى من الحملات الصحافية من فرنسوية وعربية على المجلس الكبير والحجرة التجارية . ورغم تصريحات جناب العميد بباريس لمكاتب جريدة - البريس - بانه لم يباشر بعد درس هذه المسالة وماقاله زعيم الاشتراكيين بتونس من انه لا فائدة من هذه الانتخابات ما دامت الدعوة الاشتراكية ضعيفة بين التونسيين فقد بقيت الظنون منتظرة لهذه الانتخابات المتوقعة حتى صدر الامر العلي بادخال الاصلاحات على الحجرة التجارية التونسية وحتى تولى مجلسها الحالي تاليف مكتبه الجديد للسنة الجارية طبق الامر الصادر بخصوص هذه الحجرة .

والذي يستلفت النظر بنوع خاص في الموضوع انه لا يزال الظن سائدا الى موعد الانتخابات لا يتاخر عن هذه المدة فهل للحكومة ان تنشر ما يوضح الحقيقة للعيان ليزول جانب من الحمى المستولية على النفوس .

مليونان لجربه

تخصص من مبلغ الخمسين مليونا قدر مليونان من الفرنكات لتجهيز جربه ومدنين بالمياه العذبه . ويسرنا ان نقدم هذه البشرى لابناء البلاد لما نعلمه من الاثر المحمود في ايجاد الماء العذب بالجزيرة على ابنائها ويحق لمن عاش عاما ونصفا بدون ماء للشراب ان يهتز لخبر وجود الماء . ويسرنا ان نكون اول الداعين لتجهيز الجزيرة بالماء العذب واول المبشرين بالمخصصات الاولى لايجاد هذا الماء . واننا نشكر جناب العميد على عنايته الصادقة ومثله من اذا وعد انجز وفي الاعداد الاتية نكتب في الموضوع ما تدعونا اليه اهمية المسالة

ورقة التعريف

نشرت الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٤ جانفي مرا عليا بتاسيس ورقة التعريف بالقطر التونسي وابتداء من غرة فيفري الاتي تصير اوراق التعريف الاخرى غير صالحة وتكون الورقة الجديدة هي المعتبرة رسميا

تغني هذه الورقة الجديدة حاملها عن كل شهادة بالتعريف بها سواء بمراكز البوسطه والبنوك ام بدواير البوليس والجندرمه اوغيرها تدوم هذه الورقة صحيحة ومعتمدة خمسة سنوات ويستخلص عليها معلوم اثنى عشر فرنكا

في نقابة التجارة الحرة

نظرا لاقتراب اول فيفري وهو الاجل الموعود لبداية العمل بالقانون الذي يوجب بان تكون كمية الزيت الداخلة في تركيب الصابون منصوصة عليه فقد بادر السيد الشاذلي بن عاشور رئيس نقابة التجارة الحرة الى ادارة الامور الاقتصادية في ٦ الجاري وقابل جناب كاهية المدير م . ميكالدي وبين له انه لا يزال لدى العطارة بقايا من الصابون الخالي من النص على كمية الزيت حسب الشروط الماذون بتطبيقها في اول الشهر الاتي واقنعه بالمتاعب التي لا يستطيعها العطار امتثالا لهذا القانون فيما يخص تلك البقايا وطلب اليه تمديد الاجل الموعود الى ثلاثة اشهر اخرى بحيث يكون ابتداء التطبيق من غرة ماية القابل فانصت جناب الكاهية لبياناته ومطلبه بكل امعان ووعده باجابة الطلب بعد التروي في المسالة واعادة النظر فيها

توريد المنسوجات القطنية

ستنشر الجريدة الرسمية في القريب العاجل الكميات المعين توريدها من البلدان الاجنبية هذه السنة سواء كانت هذه الكميات من الملابس او الاقمشة القطنية وحيث كان توريد هذه الملابس والاقمشة القطنية لا يتجاوز مقاديرا معينة فان الحكومة ستصدر فيها قوائم ليكون التجار على علم بها وحتى لا يبعثوا للديار بالتوصيات الزائدة . ولافادة التجار بما يمكن توريده وما لا يمكن توريده يجوز لهؤلاء التجار ان يسترشدوا من ادارات الديوانه بتونس وصفاقص عما بقي من كميات الاقمشة والملابس القطنية مرخصا في توريده

الغلاء

يزداد الغلاء استفحالا ببلدان العالم كله وفي الاسبوع الماضي ظهر الغلاء في الحرير بكيفية مبهتة باميريكا واليابان ولهذا السبب اقبلت معامل ليون من فرنسا على الشراءات وزادت في اسعارها

كما ارتفعت مواد المعاش ببلدان كثيرة

كما ارتفعت بالقطر التونسي لكن الفرق بين هذه البلاد والبلدان الاخرى ان البطالة هنالك في تناقص وهنا في ازدياد وان هذا الغلاء يسر لاهلي البلدان الاخرى العمل والاشتغال اما هنا فقد زاد هذا الغلاء المعسر ضيقا وظم الفقراء الى المساكين البايسين

فهل اذا صدقت الصابة تتحسن الاحوال !

هذا ما لا يزال علمه عند الله

حول القوانين الاجتماعية

تطبيقا للقرار الوزيري المؤرخ -٢١- ديسمبر الماضي فيما يخص تاليف اللجنة المكلفة بتطبيق القوانين الاجتماعية على الصناعات العرفية فقد جرت الانتخابات بادارة مشيخة المدينة واسفرت النتيجة على تعيين السادة نيش . القصبي بارينتي

وعشية يوم الاثنين امس الاول اجتمعت اللجنة بالكتابة العامة للحكومة التونسية في جلسة طويلة وحضرها نواب عن السفارة العامة والحجرات التجارية والمختلطة والادارة التونسية وادارة الامور الاقتصادية كما حضرها الكاتب العام للجامعة النقابات ونواب من نقابات العملة والاعراف .

ونظرا لما ثار بهذه الجلسة من المناقشات الحادة في صحة الانتخابات المذكورة انفا فلم تنبسط مسالة تطبيق القوانين المقصودة من اجتماع اللجنة وانفض المجلس بعد ان تقرر اعادة هذه الانتخابات في -٨- فيفري الاتي.

ونذكر بهذه المناسبة ان الانتخابات الماضية كانت موضوع مشادات وخصام بين نواب هذه النقابات .

لشدة ما هو موجود من الخلافات بين النقابات المنتسبة للحجرة التجارية وزميلاتها المتحدة في جامعة النقابات التونسية من جهة ولما هو موجود اختلاف وجهات النظر بين النقابات التابعة للجامعة التي براسها م بوزنكي والنقابات المستقلة عنها.

وقد استقر الراي بالقتراع بسان تكون الانتخابات المقبلة بقاعة الحجرة التجارية التونسية والمامول ان تكون هذه الانتخابات المقبلة خاتمة المطاف بالمتالخفين

مواضيع صرف الخمسين مليونا

عرض جناب العميد على الحكومة الفرنسوية برنامج صرف الخمسين مليونا . ويذكر البلاغ الصادر في الموضوع بان جناب المقيم العام قد راعى في مواضيع صرف هذه الملايين ما يفيد راسا ومباشرة الشعب التونسي من وجهات تحسين مستوى عيشة واستخدام اليد العاملة المحلية .

ويتبين من المنشور الصادر في مخصصات صرف هذه الخمسين مليونا ان بناء المطامير وتعبيد الطرق وطرق المواصلات وغيرها مما يدخل في مفهوم الجهاز الاقتصادي هي التي امتازت بنصف كامل المبلغ تقريبا .

ومما يسترعى النظر ان مسايل الري وحماية اسواق التمر لها نصيبها في المبلغ المذكور .

ويجي بعدها مسائل الصحة والتعليم فتخصصت المستشفيات والتكايا بجانب من الصرف كما تخصصت المكاتب ومبيت الصادقية ومدارس طلبة الجامع الاعظم بجانب اخر .

ويظهر من البرنامج المذكور ان حركة البناء ستكون ناشطة جدا في المستقبل القريب وان العاطلين سينتظمون في هذه الحركة ويشتغلون .

وهذه ابواب الصرف

الجهاز الاقتصادي	٢٤ ٥ ٠٠ ٠٠٠
الصحة والمستشفيات	١٠ ٧ ٠٠ ٠٠٠
التعليم	١٢ ٠٠ ٠٠٠
مختلفات	٢ ١٠٠ ٠٠
	٤٩ ٣٠٠ ٠٠

مكتب طبربه

في السنة التي نرى وزارة الواجهة الشعبية

خصصت ـ ٥٠ ـ مليونا لاغاثة الامة التونسية واشترطت ان تصرف فيما يعود نفعه على التونسيين بالخصوص وفي مقدمة ذلك بناء معاهد التعليم لتثقيفهم عند هذا رئينا لزاما علينا ان نبين الحالة التي عليها مكتب طبربه من الوجهة الصحية ولم نبينها قبلا لاننا نضمن ان ادارة المعارف لا تعتني بحالة مكتبنا مادام ياوى ابناء التونسيين خاصة

فبناية مكتب طبربه العربي الفرنسي هي محل عربي قديم كان في تاريخ بعيد محكمة لممثل السلطه التونسية بجانب سوق البلد به حجرات ثلاث ثم صير مكتبا ولما تكاثر عدد التلامذة به لزم ادارة المعارف احداث اقسام اخرى وعوض ان تبني مكتبا لائقا كما فعلت للمكتب الفرنساوي بطبربه اوفي الاقل تستأجر دارا عربيه بقرب المكتب وهي تجد ذلك بسهولة وبثمن لا يزيد سنويا على الثلاثة آلاف فرنك فعوض هذا النفع المزدوج اكترت حجرة من عند معمر فرنسي ملاصقه لحمام البلد حالتها الصحية غير لائقة بدليل ان كل معلم باشر التعليم بها إلّا وتضررت حالته الصحيه وكذلك اكترت من عند حضرة ذلك المعمر حجرتين اخرتين قرب انقار البلد اكترب البيوت الثلاث بثمانيه عشر الف فرنك في السنة على ما سمعنا وهذه البيوت لا يصل اليها التلامذة إلّا بعد ان يمروا بوسط سوق البلد وشارعه الكبير بالنسبة لقسم الحمام مع شارع طريق تونس وشارع البوسطة بالنسبة للقسمين الاخيرين يمر التلامذ وسط السوق والشوارع صباحا ومساء كل يوم وهم عرضة للسيارات التي لا ينقطع مرورها وقتا ما وزيادة على هذا في فصل الشتاء يضطر المعلم لنزع حذائه وتقطيع الصبيان على عنقه من المحل الذي يجتمع فيه الماء لفساد خندق البلد لكونه لاممر للاقسام غير جسر الخندق الذي هو ملتقى الشوارع المذكورة هذه حالة تلك الاقسام المستاجرة اما محل اصل المكتب المذكور فانه قد تداعت اركانه الى ان انهار فعلا احد جدرانه في الخريف الفارط وهو الى الان الامر الذي صيره خربه يستحي ذو المروءة ان يقضي به الضرورة البشرية

تلقاء هذه الحالة التي لا تطاق وتلقاء شفقة وزارة الواجهة الشعبية على تعاستنا المجسمة فاننا نطلب من كرم ممثلها بتونس مسيو ارمان قيون ان يلزم ادارة المعارف ببناء مكتب لابنائنا ذى اقسام كافية ونظام صحي مناسب لحالة البشر من المال الذي تفضل به علينا الكرم الفرنساوي لا من ميزانية ادارة المعارف فهي لاتبني مكتبا عصريا لائقا بابنائنا مادام مكتبا خاصا بابناء التونسيين وحدهم

الحاج عمر بن حمزة

قانون النقابات

نصه بعد فاتحته

من عبد الله سبحانه المتوكل عليه المفوض جميع الامور اليه احمد باشا باي صاحب المملكة التونسية سدد الله تعالى اعماله وبلغه آماله الى من يقف على امرنا هذا من الخاصة والعامة امابعد فانه بناء على ما طلبه مديرنا العام للفلاحة والتجارة والاستعمار

وعلى ما عرضه وزيرنا الاكبر اصدرنا امرنا هذا بما ياتي:

الفصل ١ ـ ان الاشخاص الذين باشروا بالايالة التونسية منذ عام على الاقل حرفة واحدة او صناعات متشابهة او حرفا مرتبطة ببعضها وترمي لايجاد نتايج معينة لهم الحرية في ان يشكلوا بينهم بدون رخصة من الحكومة نقابات اوجمعيات صناعية

والقاصرين الذين لا يتجاوز سنهم الستة عشر عاما ان ينخرطوا في تلك النقابات ما لم يقع التعرض في ذلك من الاب او الام او الولي ويمكن الاشخاص الذين تخلوا عن مباشرة وظيفتهم او حرفائهم التي قد كانوا باشروها مدة عام على الاقل ان يبقوا منخرطين في سلك نقابة صناعية

الفصل ٢ ـ الفرض الوحيد للنقابات الصناعية هو دراسة وحماية ما لاعضائها من المصالح الاقتصادية والصناعية والتجارية والفلاحية

وتتمتع النقابات بنفس الحقوق والمميزات المعترف بها للجمعيات التي من نوعها بمقتضى القانون الفرنساوي المؤرخ في ٢١ مارس ١٩٢٠

الفصل ٣ ـ وللنقابات ان تنتفع بجميع احكام الامر العلي المؤرخ في ٣ جوان ١٨٨٩ المنقح بمقتضى الامرين العليين المؤرخين في ٢٢ اكتوبر ١٨٩٢ وفي ٧ افريل ١٨٠٨ فيما يتعلق بعلامة الصنع (ماركه) وعلامات التجارة

الفصل ٤ ـ لا يمكن عقلة ما يلزم من العقارات ومن الاثاث لاجتماع النقابات وعند الاقتضاء ما يلزمها لمكاتباتها ولتدوين دروسها في التعليم الصناعي كما لا يمكن عقلة اموال صناديقها الخاصة للاسعافات التعاونية ولماشات التقاعد وذلك لحد ثلاثماية وستين فرنكا فيما يخص الدخل وثلاثة الاف فرنكا فيما يخص رؤوس الاموال المضمونة

الفصل ٥ ـ مؤسسوا كل نقابة يلزمهم ان يقدموا للمراقبة المدنية الراجع نظر مركزهم اليها بمجرد تاليف النقابة :

اولا ـ نسخة من قانونها الاساسي

ثانيا ـ جريدة تامة في تعيين الاشخاص المكلفين باي صفة كانت بادارة وبسير النقابة ومبين بها اسماؤهم والقابهم وجنسيتهم وحرفتهم ومقرهم

وكل تغيير يحدث بالقانون الاساسي او بتركيب تلك الجريدة يترتب عليه تقديم تلك الاوراق من جديد

ويتولى المراقب المدني انهاء الاوراق المذكورة لوكيل الجمهورية

الفصل ٦ ـ ان الاعضاء لكل نقابة صناعية المكلفين بادارتها وبسيرها يلزم ان تكون جنسيتهم فرنسوية او تونسية ويلزم ان يكونوا متمتعين بحقوقهم المدنية

الفصل ٧ ـ ان النقابات المتالفة بصفة قانونية وعلى مقتضى احكام امرنا هذا ان تشكل فيما بينها اتحادات على نفس الصورة وللغايات التي تالفت لاجلها تلك النقابات وتنسحب على هاته الاتحادات احكام الفصول ٢ و٣ و٤ و٥ و٦ من امرنا هذا

ويلزم هاته الاتحادات ان تقدم للمراقبة المدنية زيادة على قانونها الاساسي جريدة تامة في تعيين النقابات التى تتكون منها

ويجب ان تعين بالقانون الاساسي لكل من تلك الاتحادات القواعد التي تقع بمقتضاها النيابة عن النقابات بمجلس ادارتها وبجلساتها العامة

الفصل ٨ ـ يمكن لكل عضو من نقابة صناعية ان ينفصل عنها في كل وقت رغم شرط مخالف لهذا وذلك بدون اخلال بالحق الذي للنقابة في مطالبته بمعلوم الاشتراك عن الستة اشهر الموالية للانفصال

وكل شخص ينفصل عن النقابة يبقى له الحق في ان يكون عضوا بجمعيات الاسعافات التعاونية وماشات التقاعد التي كونتها تلك النقابة والتي تكونت مكاسبها من اشتراكات ودفوعات تلك النقابة

الفصل ٩ ـ وفي صورة ما اذا انحلت نقابة فان مكاسبها توزع على نحو ما هو مقرر بقانونها الاساسي واذا كان قانونها الاساسي لم يتضمن احكام هذا التوزيع فيكون ذلك حسب القواعد التي تقررت بالجلسة العامة ولا يمكن في اي حال ان توزع المكاسب على اعضاء النقابة

الفصل ١٠ ـ المخالفات لاحكام امرنا هذا يقع تتبعها ضد المؤسسين والمديرين للنقابات واعضاء مجالس ادارتها وتعاقب بخطية تتراوح من ١٦ الى ٢٠٠ فرنكا وتضاعف هاته الخطية عند تكرار المخالفة

واذا وقع اعلام بغير الواقع فيما يتعلق بالقانون الاساسى واسماء وصفات وجنسية اعضاء مجالس الادارة والمديرين فان الخطية ترفع الى ٥٠٠ فرنكا

ان النقابات التي تخرج عن دورها الارتباطي والصناعي يمكن حلها بطلب من المدعي العمومي وبمقتضى اذن عدلي كما يمكن حلها ايضا بمقتضى امر علي بسبب حفظ النظام العمومي

ويعاقب بخطية من ١٦ فرنكا الى خمسماية فرنكا وبالسجن من ٦ ايام الى عام او باحدى العقوبتين فقط مؤسسو ومديرو واعضاء مجالس ادارة نقابة تبقى او تتالف من جديد بصورة غير قانونية بعد حلها

وكتب في ١٨ رجب ١٣٥١ وفي ١٦ نوفمبر ١٩٣٢

اطلع عليه لنشره واجراء العمل به في ١٦ نوفمبر ١٩٣٢

الوزير المفوض والمقيم العام للدولة الفرنساوية بتونس

الامضاء: منصرون

الحالة بجربه

استفدنا من الاخبار الواردة من جزيرة ان البلاد اخذت تشعر بالحاجة الى المطر وان الناس يترجون الغيث النافع من يوم لاخر . لكن من المتاكد ان الحالة ليست مزعجة وفي الامكان التصبر ايام والمرجو ان يرحمنا الله بمايه العذب حتى ترتوي المزارع والزياتين ويصدق ماتعلق من الامال على السنة الجديدة.

...

اسف الكثيرون لنقلة عوني الجندرمة الذين برهنا طيلة اقامتهما بالجزيرة على نشاط في حفظ الامن ومطاردة اللصوصية ويدعي بعظهم انه لولا ذلك النشاط الذي بذلاه في مطاردة البدو هذه السنة لعمت السرقات اطراف الجزيرة اما خلفاؤهما في المركز فلا يزال الحكم في شانهما متوقفا عما يظهر منهما في المحافظة على الامن واجتناب مالا حاجة به في البلاد من تنظيم حركات المرور وصب الخطايا على المارة من اجل تراتيب لا يعرفونها وليسوا بحاجة اليها

...

تعين بمامورية شاوش بالوجق السيد عمر بن علي الفليلي واذ كان الشاوش المذكور بصفاقص فالمظنون انه سيباشر العمل بجربه في غرة الشهر القادم

...

ينتظر الناس مقدم فضيلة الشيخ القاضي الجديد بفارغ صبر لما بلغهم من فضله وحسن خلقه

له بقية

في عاصمة الاغالبة

كان يوم ـ ٢٣ ـ الجاري تاريخا مشهودا في حياة القيروان احدى منابر التمدن الاسلامي وصاحبة القدح المعلى فيما انتشر بافريقيا وضفاف البحر الابيض المتوسط من علوم العربية وتعاليم الشريعة السمحاء.

قدمت السيارة التي كانت تقل فضيلة العلامة سيدي الحبيب القاضي قاضي القيروان الجديد فوجدت افواج المستقبلين في الانتظار. ام فضيلة الشيخ راسا الجامع الاعظم وصلى ركعتين ثم زار مقام السيد الصاحب وتصدق على المساكين بما تيسر ومنه اتجه الى المحكمة الشرعية حيث وقع الانتصاب والاستقبال فتقدمت اليه هيآت الكتبة والعدول وسراة القوم وبعد استراحة قليلة توجه الى زيارة فضيلة باش مفتي حيث تجدد الاقتبال بخير ما يتصور من البهاء والجلال.

ثم زار ادارة العمل والمراقبة المدنية وبعد اقامة يوم وليلة في مركز قضايه الجديد عاد الى العاصمة لقضاء مارب ثم يعود الى القيروان ليستقر بمنصبه المحروس في اوائل الشهر المقبل نهني فضيلة الشيخ بما يتمتع به من الاكبار والتعظيم اينما حل ونسال لقضاء القيروان في عهده زمنا سعيدا.

وهذا نص واحدة من القصايد التي نظمت للترحيب به.

بشرى لك ياقيروان قمي افرحي
وتغني من فرط السرور ابشر به
هذا «الحبيب» اتاك يبغي نصرك
ويزيل ما قد عالك فاهني به
هو عمدة المظلوم ينصر حقه
ويبيد بطش الظالمين بعدله
لا ينتصر لحظوظهم انعم به
قاض يزيل الظلم لا يرضى به
يحكم زمام وظيفه لا يسلمن
تنفيذ حكم للذي يقسى به
خذ هذه ارجوزة اسدي بها
تشكري لمن زاننا بشرى به
عذرا لعبد قال قولا مو جزا
من اجل ما قد شاع من تقصيره
يارب فاحرس قاضيا يحكم بما
انزلت نصائح لم يعدل به
واحله دار الخلد خير مقرن
يسلك سبيل الحق في احكامه
كهفنا في ظل عرش مليكنا ابقيه يا
الله كهفنا مانعا وارأف به
ثم الصلاة على النبي رسولنا
والصحب والرسل الكرام اختم به

جريدة العمل الشعبي

ازدان سلك الصحافة العربية المحلية بالزميلة «بجريدة العمل الشعبي» الزاهرة وقد اتصلنا باعدادها الرائقة فراينا دقة الملاحظة ونفاسة الاسلوب بما يبشر بمستقبلها الزاهر فنامل لها دوام التوفيق ولطراد الرواج

من دنياه الى جنته

استاثرت رحمته تعالى يوم السبت الماضي بالصبي صالح ابن الفاضل الوجيه السيد الحاج حمادي بن يونس عن سن لا يزيد على الاربعه عشر اشهرا فنعزي الوالد في فقيده العزيز ونساله جل وعلا ان يجعله لابويه من ذخر الاخرة .

المدير وصاحب الامتياز
التجاني بن سالم

(المطبعة الفنية)
نهج المفتي رقم ١٩ بتونس